



Совет Безопасности

Шестидесят шестой год

Предварительный отчет

6663-е заседание

Вторник, 22 ноября 2011 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Порташ (Португалия)

Босния и Герцеговина	г-н Вукашинович
Бразилия	г-жа Кривану Машаду
Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Бриан
Габон	г-жа Тьям Эйя
Германия	г-н Бергер
Индия	г-н Кумар
Ливан	г-н Ассаф
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Карев
Южная Африка	г-н Сангку
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Ситуация в Сомали

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Норвегии.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2011/725, в котором содержится проект резолюции, представленный Францией, Германией, Индией, Норвегией, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2020 (2011).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 15 м.